



盧永仁博士

中港著名財經及企業管理專家。畢業於英國劍橋大學藥理及遺傳工程學博士。曾在麥肯錫、花旗銀行集團、香港電訊、中國聯通及 I.T. 集團擔任要職，現為南華傳媒集團副主席及多間上市公司之獨立非執行董事。



盧博士訪談 陳淑玲發揮正能量

YGM 貿易有限公司（0375）行政總裁陳淑玲（Shirley Chan）代理不少外國品牌時裝，父親乃有「製衣大王」之稱的長江製衣（0294）主席陳瑞球，堂兄是全國政協常委陳永棋。在這樣的一個環境下成長，陳淑玲自是衣食無憂，事事順境。然而兩年前的一個早上，31 歲兒子在毫無徵兆的情況下遽然而逝。經歷到喪子之痛的陳淑玲並沒有沉緬在這段痛苦的回憶之中，在追縱到兒子的病因是突發性心律失常死亡綜合症（SADS）後，她決定成立有關基金，並捐贈檢測儀器給瑪嘉烈醫院，希望喚醒市民認識這種隱性疾病，及早發覺治療。陳淑玲接受南華傳媒集團副主席盧永仁訪談時，除了談到這樁不堪回首的往事外，自然亦提到她一直以來，代理外國不同品牌時裝的成功經驗。

訪談 卢永仁 | 攝影 張展銳

盧永仁：最近兩年，我們經常在一些慈善活動上碰面。你和令尊球伯（陳瑞球）都十分支持我們的高銀慈善基金，在此再次表示感謝。其實你們亦設立了各種獎學金，又贊助不少非政府組織，你們對香港的慈善事業確實不遺餘力。去年六月，你為了紀念兒子而成立遺傳性心律基金會，將一件不幸事件轉化為讓更多人關心的事，我想令郎不論在那裡，都會為此而高興，是否可以介紹一下遺傳性心律基金會的源起呢？

陳淑玲：不僅是家父，即使家慈，對於任何可以幫助別人的事情定必不遺餘力，亦因此我們自小便受到他倆的薰陶。家父不時教誨我們說，施比受更為有福，這一直是我們的處世哲學，而且傳承到我兒子的一代。其實我兒子和一般人一樣，在外國留學，身體一向健康，也有生意頭腦，希望另創一番事業。

盧永仁：他沒有在家族企業內擔當任何職務嗎？

陳淑玲：沒有。我們的第三代都沒有回到家族企業。況且長江製衣也好，YGM 也好，都已經走上軌道，聘請了一批專業人才來管理，沒有必要為了自己家族子弟而故意騰出位子，況且他們亦未必懂得這行的經營和運作。

盧永仁：當企業集團達到一定規模時，基本上都要聘請專業管理人才協助打理。

成立基金紀念愛子

陳淑玲：談到我的兒子，他向來健康活躍，所以對他的遽然而逝，我們都十分震驚，事發前一晚還好端端的，翌日卻突然離開了我們，也找不到因由，令我們十分惆悵，我當時一直問自己為甚麼呢？縱然人已離去，但我的心裡非常渴望了解原因。後來我湊巧看到一篇報道，提到英國一名婦人，她兒子在結婚前一晚，毫無徵兆下突然離世，令我感同身受，報道還提到英國一年約有 600 個類似案例。其實這種疾病是有跡可尋的，可以聯絡 CRY 或 SADS Foundation，於是我就要求我們在英國的公司向這兩個組織索取資料，並且想和報道中提及的女士見面，了解一下這個案例，但這位女士不願意曝光，我唯有從索取得到的資料中了解到底是甚麼一回事，但即使努力細看還是不太明白。碰巧獲悉香港瑪嘉烈醫院有醫生一直進行有關研究，據他們說，香港其實也有同樣案例，但很多時基於對病因的不了解，既無數據，又缺乏資源進一步研究。當時我就將兒子的案例告訴他們，並將他遺留下來的紙巾進行化驗，數月後，終於發現他的案例和遺傳性心律是一致的。作為受害者之一，不單單是我，我發覺香港人根本完全不認識這種隱性疾病。其實這種疾病是有先兆的，但我們卻完全忽略了。例如我親眼目睹兒子無緣無故跌倒地上，然後自行站起來，好像若無其事。當時大家都以為兒子這麼年輕該不會出現甚麼毛病，其實

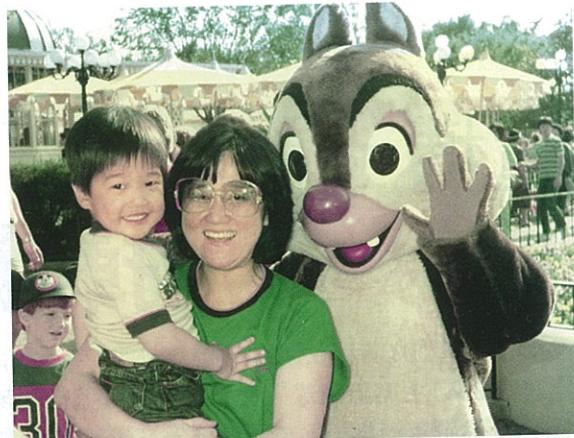
這已經是其中一種徵兆。他又曾提及自己的心跳較慢，我們亦不以為然。假如我們知道這其實就是先兆的話，就會及早求醫。我們後來發現有好幾個案例因為及早診治，生命得以挽回，如果大家普遍都認識這種隱性疾病，警覺性便會大一些。

盧永仁：這件事讓我們認識到對這種隱性疾病的警覺性，可以有很多預防性措施及早治療，那麼遺傳性心律基金會會從那幾方面幫助大眾了解認識到這種疾病呢？

陳淑玲：主要從兩方面，一是醫療方面，一是教育大眾方面。我們成立基金會距今不過八、九個月時間，便已經收到不少查詢。有些懷疑病例，我們會轉介他們給本地醫生跟進。我們得悉大眾一般都是透過報紙或座談會認識到這個基金會，便積極向普羅大眾講解這種隱性疾病。醫療方面，我們贊助了瑪嘉烈醫院進行為期兩年的研究，並且購入一部測試基因的儀器。到底這種隱性疾病在香港有多嚴重呢？我們一直沒有數據。英國方面每年有 600 名 40 歲以下的年輕人因為這種疾病離世；美國則有 4,000 人。我們希望未來兩年先將數據庫建立起來，然後再著手研究下一步計劃。

盧永仁：高銀慈善基金是針對腦退化症，當然腦退化症的發生率高得多，而且因為高銀教授的知名度，令更多人認識到這種疾病，提高大家對這種疾病的敏感度。一如你所說，年輕人突然無緣無故暈倒，如果一早認識到這種隱疾，至少會警覺是不是患了這種隱性疾病。據你剛才提到，當醫護人員對這個病症也不為意的時候，他們自然也不會對此產生警覺性。

陳淑玲：我們基金會的宗旨是幫到一個是一個。即使患者不幸離世，其家人也該有所警覺，因為這是遺傳性疾病，遺屬也要馬上進行體檢，及早對症下藥。



陳淑玲和兒子小時候的合照。

父親薰陶投入製衣行列

盧永仁：回到長江製衣和 YGM 方面，令尊於 1949 年創辦長江製衣廠，從 20 台縫紉機開始起家，發展至 1970 年在香港上市，而你是 1973 年在英國諾丁漢特倫特大學 (Nottingham Trent University) 畢業後返回香港，你回來後是否馬上回到長江製衣協助家族生意？相對時下家族企業的第二代、第三代，很多時都會在外面闖盪一番後，才回來幫助打理家族生意的。

陳淑玲：家父 1949 年開始從事製衣業。受到父親薰陶，自小在耳濡目染下，對製衣和服裝方面產生興趣，所以留學英國時，也特地修讀紡織和時裝。

盧永仁：這意味你前往英國讀書時，已經想著日後回來協助家族打理業務？

陳淑玲：上世紀七十年代在外國很難找工作，那個年代香港時裝業正逐漸蓬勃，具有龐大的市場出口，假如對紡織有一定基礎，又了解西方國家對時裝的概念，與外國廠家溝通起來會方便得多，所以也可以說是遇上一個最好的時候。

盧永仁：回港後從那方面協助令尊呢？

陳淑玲：最初在製衣廠做實習生，發現讀書和做廠是兩回事，書本上的知識比較片面，反而真正接觸前線工作，才會實際了解。還記得當年有工人提到縫紉機要找些蝴蝶，當時我根本不知道甚麼是蝴蝶，以為是昆蟲蝴蝶，後來才明白是縫紉機上的一個小配件，像這些技術性的詞彙，我完全一竅不通。可以說是從最基本重新學起。



去年六月，陳淑玲成立遺傳性心律基金會，並邀請了多位政商界、教育界名人出席成立典禮。